

Zmluva o prevode vlastníctva bytu

uzavretá podľa § 5 ods. 1 zákona č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov
v znení neskorších predpisov

Prevodca Mesto Partizánske, so sídlom v Partizánskom, ul. Námestie SNP 212/4,
IČO 00 310 905, štatutárny orgán **doc. PaedDr. Jozef Božik, PhD.**, primátor
zastúpené

Správou majetku mesta, n. o. Partizánske so sídlom v Partizánskom, ul. 29. augusta 1191/51,
IČO 37923145, štatutárny orgán **Ing. Jarmila Machová**, riaditeľ

a

Nadobúdatelia : Jozef Buday, rod. Buday, dát. nar.:
a manželka Daniela Budayová, rod: Zelenáková, dát. nar.:
obaja trvale bytom Veľká okružná 1029/30, 958 01Partizánske , SR

u z a t v á r a j ú

podľa § 5 ods. 1 zák .č. 182/93 Z .z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení
neskorších zmien a doplnení túto zmluvu o prevode vlastníctva bytu:

Článok I. Predmet zmluvy

1. Prevodca je vlastníkom:

- a) bytového domu súp. č. 1029 v k. ú. Partizánske, ktorý je postavený na parc. reg. 4437
zapísaný na liste vlastníctva č. 2533, katastrálne územie Partizánske,
- b) spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu vo
veľkosti 2150,72/2150,72
- c) spoluvlastníckeho podielu na pozemku parcely reg. „E“ č. 4437., zastavaná plocha o výmere
772 m², na ktorom je bytový dom postavený vo veľkosti 2150,72/2150,72

2. Prevodca nadobudol nehnuteľnosti uvedené v ods. 1 podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku
obcí v znení neskorších predpisov. Bytový dom bol daný do užívania v roku 1977

3. Nehnuteľnosti uvedené v ods. 1 sú zapísané na liste vlastníctva č. 2533 pre obec Partizánske,
katastrálne územie Partizánske , na Okresnom úrade Partizánske, odbor katastrálny.

4. Predmetom tejto zmluvy je prevod:

- a) vlastníctva bytu č. 9. na II. poschodí, vchodu č. 30 bytového domu na ul. Veľká okružná súp.
č.1029, ktorý je postavený na parc. reg. „E“ 4437 zapísaný na liste vlastníctva č. 2533,
katastrálne územie Partizánske (ďalej len „byt“),
- b) spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu podľa čl.
III. ods. 2 a 3 tejto zmluvy vo veľkosti 33,47/2150,72 v ktorom sa byt nachádza
- c) spoluvlastníckeho podielu na pozemku parc. „E“ č. 4437 zastavaná plocha o výmere 772 m²,
na ktorom je dom postavený vo veľkosti 33,47/2150,72

5. Nadobúdatelia sú spoločnými nájomníkmi bytu č. 9 na II. poschodí vchodu č. 30 bytového
domu súp. č. 1029 na ul. Veľká okružná v Partizánskom. Nájom bytu vznikol na základe
Rozhodnutie o pridelení bytu zo dňa 1.5.2016.

6. Prevodca predáva nehnuteľnosť uvedenú v ods. 4 tohto článku a popísanú v čl. II tejto zmluvy
zo svojho výlučného vlastníctva (podiel 1/1) a nadobúdatelia kupujú túto nehnuteľnosť do
bezpodielového spoluvlastníctva manželov (podiel 1/1) a zaväzujú sa zaplatiť dohodnutú kúpnu
cenu podľa článku VI. a VII. tejto zmluvy.

Článok II. Popis a rozloha bytu

1. Prevádzaný byt pozostáva z týchto obytných miestností a príslušenstva:

a) obývacia izba	16,30 m ²
b) kuchyňa	10,62 m ²
c) kúpeľňa s WC	3,55 m ²
d) predsieň	1,92 m ²
e) komora	1,08 m ²
f) balkón	3,42 m ²

2. Celková výmera podlahovej plochy bytu bez balkóna je 33,47 m².

3. Súčasťou bytu je jeho vnútorné vybavenie a to:

a) prípojka STA – TKR , vodovodné, kanalizačné, elektrické, telefónne a plynové bytové prípojky okrem tých, ktoré sú určené na spoločné užívanie,

b) kuchynská linka , sporák, komora alebo potravinová skriňa, vaňa + sprcha, poštová schránka, zvonček, vodovodné batérie, WC misa s nádržou, merače vody.

4. Vlastníctvo bytu vrátane jeho príslušenstva a vybavenia je ohraničené vstupnými dverami do bytu a do príslušenstva nachádzajúceho sa mimo bytu vrátane zárubní, hlavnými uzatváracími ventilmi teplej a studenej vody a elektrickými poistkami pre byt.

Článok III.

Určenie a popis spoločných častí a spoločných zariadení domu

1. S vlastníctvom bytu je spojené spoluvlastníctvo spoločných častí a spoločných zariadení domu.

2. Spoločnými časťami domu sú základy domu, strecha, chodby, obvodové múry, priečelia, vchody, schodišťa, priečky oddeľujúce jednotlivé byty, vodorovné nosné a izolačné konštrukcie a zvislé nosné konštrukcie, ktoré sú nevyhnutné pre jeho podstatu a bezpečnosť a sú určené na spoločné užívanie.

3. Spoločnými zariadeniami domu sú najmä spoločné televízne antény – TKR, komíny, bleskozvody, vodovodné, teplovodné, kanalizačné, elektrické, plynové a telefónne prípojky, ktoré sú určené na spoločné užívanie a slúžia výlučne bytovému domu, v ktorom je prevádzaný byt umiestnený .

4. Prevodca s bytom prevádza na nadobúdateľov spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu. Veľkosť tohto spoluvlastníckeho podielu je 33,47/2150,72.

Článok IV.

Technický stav domu a bytu

1. Prevodca vyhlasuje, že nie sú mu známe také vady a poškodenia bytu a jeho vybavenia, spoločných častí a spoločných zariadení domu, na ktoré by mal nadobúdateľov osobitne upozorniť.

2. Nadobúdatelia vyhlasujú, že stav bytu, jeho vybavenia a stav spoločných častí a spoločných zariadení domu je im dobre známy a v tomto stave ho preberajú do vlastníctva.

Článok V. Úprava práv k pozemku

Prevodca spolu s bytom prevádza na nadobúdateľov do bezpodielového spoluvlastníctva manželov spoluvlastnícky podiel na pozemku parc.č. „E“ 4437, zastavaná plocha o výmere 772 m², na ktorom je bytový dom postavený. Veľkosť tohto spoluvlastníckeho podielu je 33,47/2150,72.

Článok VI. Cena bytu a pozemku

1. Prevodca prevádza do bezpodielového vlastníctva nadobúdateľov byt uvedený v článku I. ods. 4 písm. a) vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu uvedených v článku III. ods. 2 a 3 a spoluvlastnícky podiel na pozemku uvedenom v článku V. Cena bola stanovená a vypočítaná podľa § 18 a §18a zákona č. 182/1993 Z.z. o prevode vlastníctva bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov v úhrnej sume 508,03 Eur, slovom päťstoosem Eur, tri centy.

Z toho:

- a/ cena bytu vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu je 448,20 Eur slovom štyristoštyridsaťosem Eur, dvadsať centov.
- b/ cena spoluvlastníckeho podielu na zastavanom pozemku je 59,83 Eur, slovom päťdesiatdeväť Eur, osemdesiattri centov.

2. Nadobúdatelia preberajú do bezpodielového spoluvlastníctva manželov byt vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel na pozemku za dohodnutú cenu.

Článok VII. Platobné podmienky

(1) Nadobúdatelia sa zaväzujú uhradiť prevodcovi cenu bytu a pozemku uvedenú v odseku (2), čl. VI., v 2 splátkach:

- a) 70 % z ceny bytu a cenu za pozemok v hotovosti pri podpise zmluvy, t.j. 373,57 Eur, slovom tristosedemdesiattri Eur, päťdesiatšesť centov,
- b) 30% z ceny bytu najneskôr do jedného roku odo dňa podpísania zmluvy, t.j. 134,46 Eur, slovom jednototridsaťštyri Eur, štyridsaťšesť centov.

(2) Ak nadobúdatelia prevedú vlastníctvo bytu na inú osobu ako na manžela, deti, vnukov alebo rodičov do 10 rokov od uzavretia tejto zmluvy o prevode vlastníctva bytu, je povinná uhradiť prevodcovi celú nesplatenú časť ceny bytu, t.j. 30% zrážky z ceny, ktorú dostala na základe § 18 ods. 4) zák. č.182/1993 Z.z. v znení neskorších predpisov do uzatvorenia kúpnej zmluvy s inou osobou. Nesplatenou časťou kúpnej ceny sa rozumie nesplatený zostatok splátok a odpočet z ceny bytu 30 % podľa § 18 ods. 4 zákona č. 182/1993 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Článok VIII. Vecné bremeno

1. Touto zmluvou sa zároveň zriaďuje vecné bremeno v prospech predávajúceho, spočívajúce v zákaze prevodu vlastníckeho práva na inú osobu ako na manžela, deti, vnukov alebo rodičov

nadobúdateľov, zároveň povinných z vecného bremena, po dobu 10 (desať) rokov v od uzavretia tejto zmluvy.

2. Touto zmluvou zriadené vecné bremeno zaniká:

- úhradou nesplatenej časti kúpnej ceny tejto zmluvy, t.j. doplatenie zrážky z ceny poskytnutej nadobúdateľom podľa článku VII. ods. 2 tejto zmluvy vo výške 192,08 Eur,
- smrťou posledného z nadobúdateľov,
- písomnou dohodou zmluvných strán,
- uplynutím doby 10 rokov, t.j. doby, na ktorú bolo vecné bremeno zriadené.

Článok IX. Správa domu

1. Nadobúdatelia podpísali Zmluvu o výkone správy zo dňa^{27 OKT. 2016}....., na základe ktorej bude zabezpečovať správu domu správca Správa majetku mesta, n. o. Partizánske, ul. 29. augusta 1191/51, Partizánske.

Článok X. Osobitné ustanovenia

1. Prevodca vyhlasuje, že na prevádzanom byte, spoluvlastníckom podiele na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a na pozemku neviaznu žiadne dlhy, vecné bremená alebo iné ťarchy.

2. Nadobúdatelia sa zaväzujú, že po nadobudnutí vlastníctva k predmetnému bytu nevykonajú bez súhlasu ostatných všetkých spoluvlastníkov žiadne zásahy do technického systému rozvodov tepelnej energie, elektrickej energie, vody, plynu a odpadovej kanalizácie v dome ani v byte a že predmetný byt bude po celú dobu vlastníctva užívať výlučne pre uspokojovanie potrieb bývania.

3. Zároveň sú si vedomí, že porušením týchto záväzkov vzniká právo ostatných spoluvlastníkov požadovať od vlastníka, ktorý tieto záväzky porušil, aby uviedol narušený rozvod do pôvodného stavu na vlastné náklady, resp. aby dal do súladu užívanie bytu s jeho účelovým určením.

V prípade, že takto nevykonajú, vzniká dôvod ostatných spoluvlastníkov domáhať sa nápravy súdnou cestou.

Článok XI. Nadobudnutie vlastníctva

1. Nadobúdatelia nadobudnú vlastníctvo bytu a zároveň spoluvlastníctvo spoločných častí a spoločných zariadení domu a pozemku vkladom do katastra nehnuteľnosti na Okresnom úrade Partizánske, odbor katastrálny.

2. Právne účinky vkladu vzniknú na základe právoplatného rozhodnutia Okresného úradu Partizánske, odbor katastrálny o jeho povolení.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Účinnosť tejto zmluvy je viazaná na splnenie dvoch podmienok, a to na zverejnenie zmluvy v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a na rozhodnutie Okresného

úradu Partizánske, odbor katastrálny o povolení vkladu v zmysle § 47 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

2. Nadobúdatelia udeľujú prevodcovi súhlas, v zmysle § 11 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, so spracovaním osobných údajov v súvislosti s realizáciou predmetu tejto zmluvy.

3. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých po vklade do katastra prevodca obdrží jeden rovnopis a nadobúdatelia jeden rovnopis. Dva rovnopisy sú určené pre Okresný úrad Partizánske, odbor katastrálny.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej vôle, že nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že si ju prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Partizánskom dňa..... 27 OKT. 2016

Prevodca:

[Redacted signature area]

Mesto Partizánske
zastúpené SMM, n. o.
Partizánske
Ing. Jarmila Machová
riaditeľ SMM



Nadobúdatelia:

[Redacted signature area]

Jozef Buday

[Redacted signature area]

Daniela Budayová